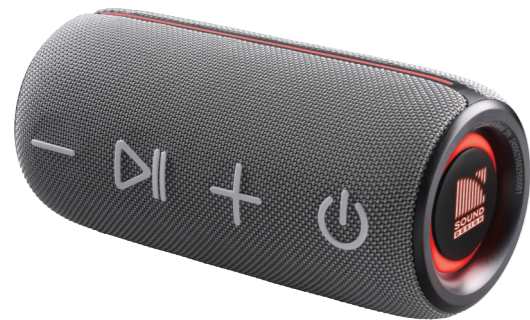


Enjoy S850

www.pcservice.pl

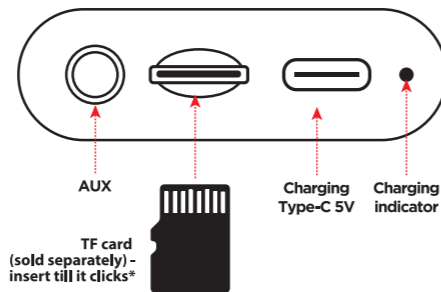
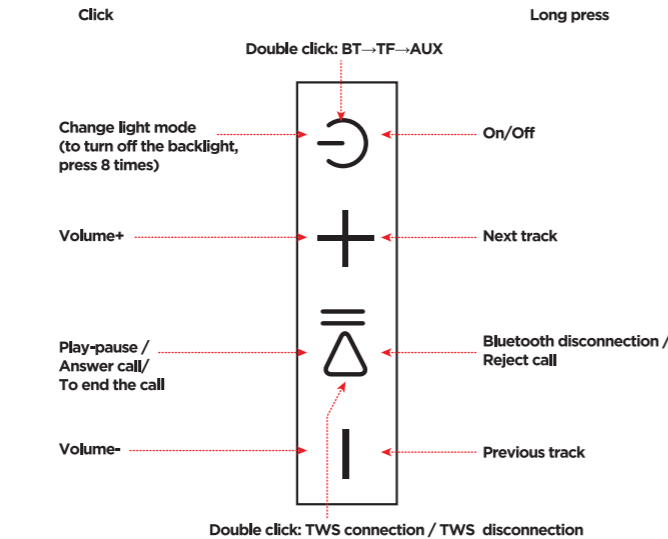
Portable speaker

Operation manual



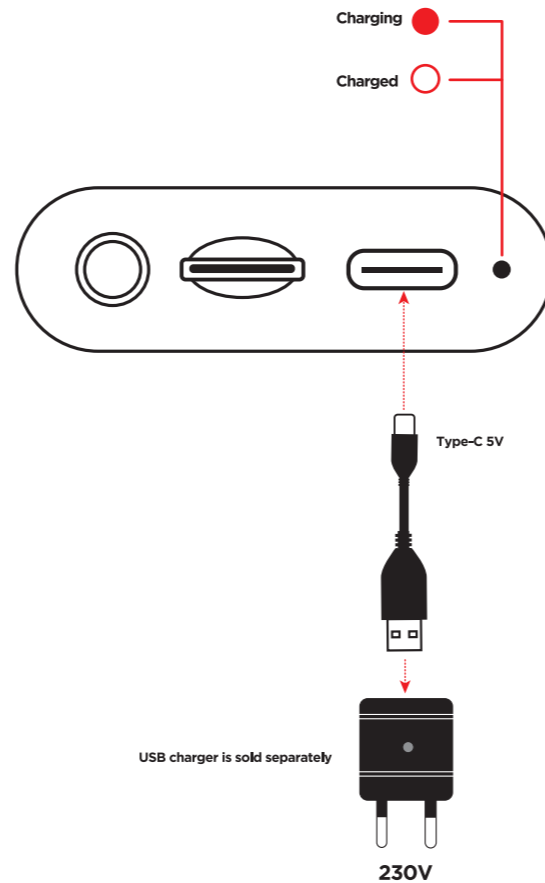
bazar-market

1. Functions

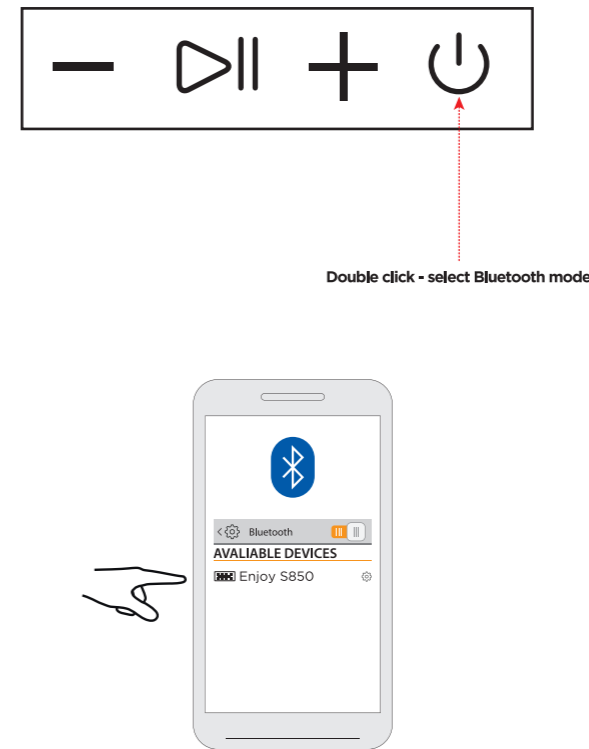


* TF drive must be up to 64 GB in size and formatted in FAT32 system

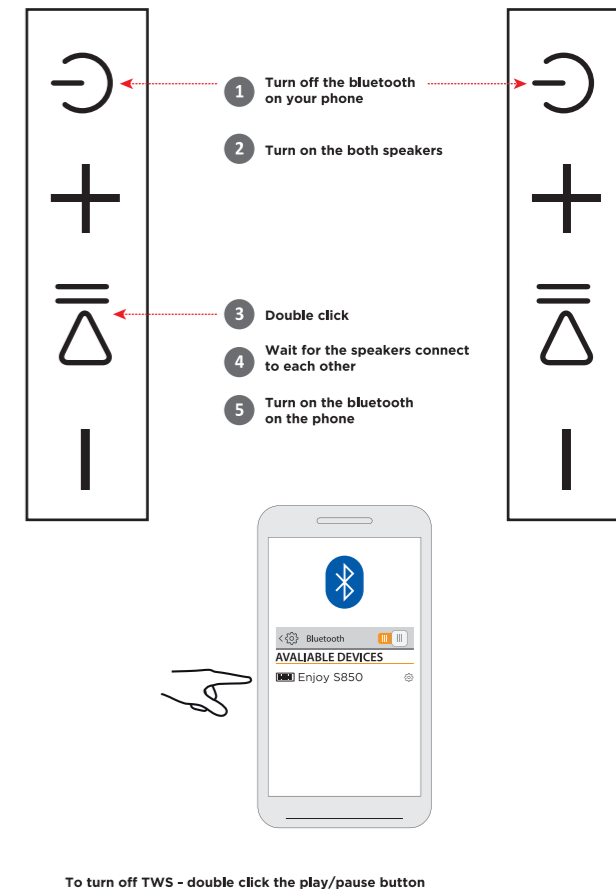
2. Charging



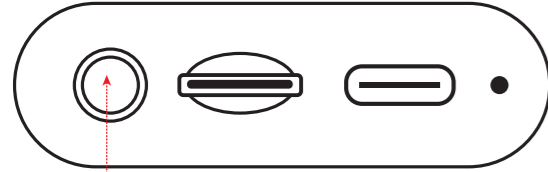
3. Bluetooth connection



4. Using two Enjoy S850 at the same time (TWS mode)



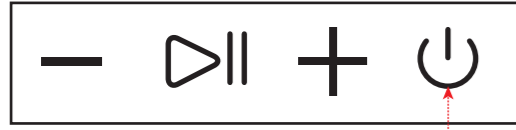
5. AUX playback



Cable 3.5 mm (M) - 3.5 mm (M)



External sound source



Double click - select AUX mode

ARM

1 Պորտայլներ

Մեղմեք երկար սեղմում կրկնակի սեղմեք BT→TF→AUX Փոխեց լույսի ռեժիմը (հետիև լույսև անջատելու համար սեղմեք 8 անգամ)*
Ծավալ +
Նվազարկել-դադարեցնել / Պատասխանել զանգիև / Չանգև ավարտելու համար
Ծավալ -
Միացնել/Անջատել
Հաջորդ ուղիև
Bluetooth-ի անջատում / Մեղմել զանգը
Նախորդ ուղիև
Կրկնակի սեղմեք TWS միացում / TWS անջատում
AUX

TF քարտ (վաճառվում է առանձին) - սեղադրեք միևև սեղմիև*
Լիցքավորման տեսակը C 5V
Լիցքավորման ցուցիչ
* TF կրիչը պետք է ունենաև միևև 64 GB չափև և ֆորմատավորված FAT32 համակարգով

2 Լիցքավորում

Լիցքավորում
Լիցքավորված
USB լիցքավորիչը վաճառվում է առանձին

3 Bluetooth կապ

Կրկնակի սեղմեք - ընտրեք Bluetooth ռեժիմ

4 Օգտագործելով երկու Enjoy S850 միաժամանակ (TWS ռեժիմ)

1. Անջատեք ձեր հեռախոսի Bluetooth-ը
2. Միացրեք երկու բարձրախոսները
3. Կրկնակի սեղմեք
4. Ապասեք միևև բարձրախոսները միևևս միմյանց
5. Հեռախոսի քլուբուտը միացրեք TWS-ը անջատելու համար կրկնակի սեղմեք նվազարկման/դադարի կրճակը

5 AUX նվազարկումը

3,5 մմ (M) - 3,5 մմ (M) մալուխ
Արտաքին ձայնի աղբյուր
Կրկնակի սեղմեք - ընտրեք AUX ռեժիմ

AZE

1 Funksiyalar

klklayin
Uzun basın
İki dəfə klklayın: BT→TF→AUX
İşq rejimini dəyişdirin (axa işqı söndürmək üçün 8 dəfə basın)*
Həcmi +
Pəy-pauza / Zəngi cavablandırmaq/Zəngi bitirmək üçün
Həcmi -
Yandır/Söndür
Növbəti trek
Bluetooth bağlantsının kasılması / Zəngi radd edin
Ađklyənnə Bluetooth / Ađxlyənnə vıkylyu
Papıradnı trək
Padvoynı klık: padklyənnə TWS / ađklyənnə TWS AUX
TF kartı (ayrıca satılır) - klkənnə qədar daxil edin*
Doldurma növu C 5V
Doldurma göstəricisi
*TF sürücüsü 64 GB-a qədər ölçüdə olmalı və FAT32 sistemində formatlaşdırılmalıdır

2 Doldurulur

Doldurulur
Yükənlb
Zarədzalı
USB-zarədnə prıylda pradaəcca əsobna

3 Bluetooth bağlantsı

İki dəfə klklayın - Bluetooth rejimini seçin

4 Eyni anda iki Enjoy S850-dən istifadə (TWS rejimi)

1. Telefonunuzda bluetooth-u söndürün
2. Hər iki dinamikı yandırın
3. İki dəfə klklayın
4. Dinamiklərin bir-birinə qoşulmasını gözləyin
5. Telefonda bluetooth-u yandırın

TWS-ı söndürmək üçün - oynat/pauza düyməsinə iki dəfə klklayın

5 AUX oxutma

3,5 mm (M) - 3,5 mm (M) kabel
Xarici səs mənbəyi
iki dəfə klklayın - AUX rejimini seçin

BEL

1 Функцыі

Націсніце
Доўгі націск
Двойчы пстрыкніце: BT→TF→AUX
Змяніць рэжым асвятлення (каб выключыць падсвятленне, націсніце 8 разоў)*
Аб'ём +
Прайграванне-паўза / Адказ на выклік / Завяршэнне выкліку
Аб'ём -
Уключэнне/Выключэнне
Наступны трэк
Адключэнне Bluetooth / Адхіленне выкліку
Папярэдні трэк
Падвойны клік: падключэнне TWS / адключэнне TWS AUX
Карты TF (прадава се самостатн) – засаіце, dokud nezaklapne*
Зарадка тыпу C 5V
Індыкатар зарадкі
*TF-назапашвальнік павінны мець памер да 64 GB і адфарматаваны ў сістэме FAT32

2 Зарадка

Зарадка
Зарадзілі
USB-зарədnə prıylda pradaəcca əsobna

3 Злучэнне Bluetooth

Двойчы пстрыкніце - абярыце рэжым Bluetooth

4 Выкарыстанне двух Enjoy S850 адначасова (рэжым TWS)

1. Выключыце блютуз на тэлефоне
2. Уключыце абодва дынаміка
3. Пстрыкніце двойчы
4. Пакачайце, пакуль дынамікі злучацца адзін з адным
5. Zapneće na telefonu bluetooth

Chcete-li vypnout TWS - dvakrát klknete na tlačítko přehrávání/pozastavení

5 AUX přehrávání

Kabel 3,5 mm (M) - 3,5 mm (M).
Знешняя крыніца гуку
Двойчы пстрыкніце - абярыце рэжым AUX

CZ

1 Funkce

Klikněte
Dlouhé stisknutí
Dvakrát klikněte: BT→TF→AUX
Změňte režim osvětlení (pro vypnutí podsvícení stiskněte 8x)*
Hlasitost +
Přehrář-pozastaví / Přijmout hovor / Ukončit hovor
Hlasitost -
Zaprnutí/Vypnutí
Další skladba
Odpojení Bluetooth / Odmítnout hovor
Předchozí skladba
Dvojitě kliknutí: Připojení TWS / Odpojení TWS AUX
TF karta (prodává se samostatně) – zasuněte, dokud nezaklapne*
Nabíjení typu C 5V
Indikátor nabíjení
*TF disk musí mít velikost až 64 GB a naformátovaný v systému FAT32

2 Nabíjení

Nabíjení
Nabitó
USB nabíječka se prodává samostatně

3 Bluetooth připojení

Dvakrát klikněte - vyberte režim Bluetooth

4 Používání dvou Enjoy S850 současně (režim TWS)

1. Vypněte bluetooth v telefonu
2. Zapněte oba reproduktory
3. Dvakrát klikněte
4. Počkejte, až se reproduktory spojí
5. Zapněte na telefonu bluetooth

Chcete-li vypnout TWS - dvakrát klknete na tlačítko přehrávání/pozastavení

5 AUX přehrávání

Kabel 3,5 mm (M) - 3,5 mm (M).
Externí zdroj zvuku
Dvakrát klikněte - vyberte režim AUX

DE

1 Funktionen

Klicken
Langes Drücken
Doppelklick: BT→TF→AUX
Lichtmodus ändern (um die Hintergrundbeleuchtung auszuschalten, 8 Mal drücken)*
Lautstärke +
Wiedergabe-Pause / Anruf annehmen / Anruf beenden
Lautstärke -
Ein/Aus
Nächstes Stück
Bluetooth-Verbindung trennen / Anruf ablehnen
Pista anterior
Doppelklick: TWS-Verbindung / TWS-Trennung AUX
TF-karte (separat erhältlich) – einstecken, bis es klickt*
Aufladen Typ C 5V
Ladeanzeige
*TF-Laufwerke müssen eine Größe von bis zu 64 GB haben und im FAT32-System formatiert sein.

2 Laden

Laden
Aufgeladen
USB-Ladegerät ist separat erhältlich

3 Bluetooth-Verbindung

Doppelklick - Bluetooth-Modus auswählen

4 Zwei Enjoy S850 gleichzeitig verwenden (TWS-Modus)

1. Schalten Sie Bluetooth auf Ihrem Telefon aus
2. Schalten Sie beide Lautsprecher ein
3. Doppelklick
4. Warten Sie, bis die Lautsprecher miteinander verbunden sind
5. Schalten Sie Bluetooth am Telefon ein

Um TWS auszuschalten, doppelklicken Sie auf die Wiedergabe-/Pause-Taste

5 AUX-Wiedergabe

3,5 mm (M) - 3,5 mm (M) Kabel
Externe Tonquelle
Doppelklick – AUX-Modus auswählen

ES

1 Funciones

Hacer clic
Pulsación larga
Doble clic: BT→TF→AUX
Cambiar el modo de luz (para apagar la luz de fondo, presione 8 veces)*
Volumen +
Reproducir-pausar / Responder llamada / Finalizar llamada
Volumen -
Encendido/Apagado
Pista siguiente
Desconexión de Bluetooth / Rechazar llamada
Pista anterior
Doble clic: Conexión TWS / Desconexión TWS AUX
Tarjeta TF (se vende por separado): inserte hasta que haga clic*
Tipo de carga C 5V
Indicador de carga
* TF deben tener un tamaño de hasta 64 GB y estar formateadas en el sistema FAT32

2 Cargando

Cargando
Laden
Aufgeladen
USB-Ladegerät ist separat erhältlich

3 Conexión Bluetooth

Haga doble clic para seleccionar el modo Bluetooth

4 Usar dos Enjoy S850 al mismo tiempo (modo TWS)

1. Apaga el bluetooth de tu teléfono
2. Encienda ambos altavoces.
3. Haga doble clic
4. Espere a que los altavoces se conecten entre sí.
5. Enciende el bluetooth en el teléfono.

Para apagar TWS, haga doble clic en el botón de reproducción/pausa

5 Reproducción AUX

Cable de 3,5 mm (M) - 3,5 mm (M)
Fuente de sonido externa
Doble clic - seleccione el modo AUX

EST

1 Funksioonid

Kõpsake
Pikk vajutus
Doble clic: BT→TF→AUX
Valgusrežiimi muutmine (taustvalgustuse väljalülitamiseks vajutage 8 korda)*
Helitugevus +
Esita/paus / Kõnele vastamine/Kõne lõpetamine
Helitugevus -
Sees/väljas
Järgmine lugu
Desconexión de Bluetooth / Rechazar llamada
Eelmine lugu
Doble clic: Conexión TWS / Desconexión TWS AUX
Tarjeta TF (se vende por separado): inserte hasta que haga clic*
Tipo de carga C 5V
Indicador de carga
* TF deben tener un tamaño de hasta 64 GB y estar formateadas en el sistema FAT32

2 Cargando

Cargando
Laden
Aufgeladen
USB-Ladegerät ist separat erhältlich

3 Conexión Bluetooth

Haga doble clic para seleccionar el modo Bluetooth

4 Usar dos Enjoy S850 al mismo tiempo (modo TWS)

1. Apaga el bluetooth de tu teléfono
2. Encienda ambos altavoces.
3. Haga doble clic
4. Espere a que los altavoces se conecten entre sí.
5. Enciende el bluetooth en el teléfono.

Para apagar TWS, haga doble clic en el botón de reproducción/pausa

5 Reproducción AUX

Cable de 3,5 mm (M) - 3,5 mm (M) kaabel
Fuente de sonido externa
Doble clic - seleccione el modo AUX

FI

1 Toiminnot

Napsauta
Pitkä painallus
Kaksoisnapsauta: BT→TF→AUX
Muuta valotilaa (sammuta taustavalo painamalla 8 kertaa)*
Äänenvoimakkuus +
Päälle/Pois
Seuraava kappale
Bluetooth-yhteyden katkaisu / Hyllää puhelu
Edellinen kappale
Kaksoisnapsauta: TWS-yhteys / TWS-yhteyden katkaisu
AUX
TF-kortti (myydään erikseen) - aseta, kunnes se napsahtaa*
Lataustyypit C 5V
Latausilmaisim
*TF-asetman on oltava kooltaan enintään 64 Gt ja alustettu FAT32-järjestelmässä

2 Lataus

Lataus
Ladattu
USB-laturi myydään erikseen

3 Bluetooth-yhteys

Kaksoisnapsauta - valitse Bluetooth-tila

4 Kahden Enjoy S850:n käyttö samanaikaisesti (TWS-tila)

1. Sammuta puhelimen Bluetooth
2. Kytke molemmat kaiuttimet päälle
3. Kaksoisnapsauta
4. Odota, että kaiuttimet muodostavat yhteyden toisiinsa
5. Kytke puhelimen Bluetooth päälle

TWS:n poistaminen käytöstä - kaksoisnapsauta toisto-/aukopainiketta

5 AUX-toisto

3,5 mm (M) - 3,5 mm (M) kaapeli
Ulkoisen äänilähde
Kaksoisnapsauta - valitse AUX-tila

ҚАЗ ПОРТАТИВТІ АКУСТИКАЛЫҚ ЖҮЙЕ НҰСҚАУЛЫҚ

Сәйкестік декларациясы. Құрылғының (құрылғылардың) жұмыс істеуіне статикалық, электрлік немесе жоғары жиілікті өрістер (радиоаппаратура, ұялы телефондар, шағын толқынды пештер, электрстатикалық разрядтар) әсер етуі мүмкін. Туындаған кезде, кедергі келтіретін құрылғыдан арақашықтықты арттырыңыз.

Батарея, электрлік және электронды жабдықтарды қөдеге жарату

Тауардағы, тауарға арналған батареядағы немесе қаптамадағы бұл белгі, тауарды тұрмыстық қалдықтармен бірге қөдеге жаратуға болмайтындығын білдіреді.

Ол батарея, электрлік және электронды жабдықтарды жинау мен қөдеге жарату бойынша компанияларға жеткізілуі тиіс.

Тауарды қауіпсіз және тиімді қолдану тәртібі мен шарттары

Сақтық шаралары:

- Тауарды тек тікелей тағайындалуы бойынша қолданыңыз.
- Бөлшектемеңіз. Берілген бұйымда өзіндік жөндеуге жататын бөліктер жоқ. Қызмет көрсету және бұзылған бұйымды ауыстыру сұрақтары бойынша сатушы-фирмаға немесе Defender өкторластырылған сервис орталығына жүгініңіз. Тауарды қабылдауда оның тұтастығына және ішінде арқын ауыстыратын заттардың жоқ екеніне көз жеткізіңіз.
- 3 жасқа дейінгі балаларға арналмаған. Ұсақ бөлшектер болуы мүмкін.
- Бұйымға және оның ішіне ылғалдың кіруін жібермеңіз. Бұйымды сұйықтықтарға салмаңыз.
- Тауардың механикалық зақымдалуына әкелуі мүмкін, бұйымның сілкіну және механикалық жүктелуін жібермеңіз.
- Бұйымның көрінеін зақымдалуы кезінде қолданбаңыз. Көрінуе бұзылған құрылғыны қолданбаңыз.
- Ұсынылатын температурадан төмен немесе жоғары температурада, конденсациялайтын ылғалдылық туындағанда, сондай-ақ агрессиялық ортада қолданбаңыз (пайдаланушы нұсқауын қараңыз).
- Ауызға салуға болмайды.
- Бұйымды өнеркәсіптік, медициналық және өндірістік мақсатта қолданбаңыз.
- Егер тауардың тасымалдануы теріс температурада жүргізілсе, пайдалану алдында тауарға жылы бөлмеде (+16-25 °C) 3 сағат көлемінде жылынуға мүмкіндік беру керек.
- Ұзақ уақыт аралығында қолдану жостарланбаған жағдайда, құрылғыны әр жолы сөндіріңіз.
- Егер құрылғы көңіліңізді алаңдататын жағдайда, көлік құралын жүргізу барысында, сондай-ақ құрылғыны сөндіру заңмен қарастырылған жағдайда қолданбаңыз.

Арнайы сақтау, тасымалдау және орналастыру шарттары көзделмеген. Қызмет мерзімі аяқталғаннан кейін бұл бұйымды қөдеге жарату барлық мемлекеттік нормативтердің және заңдардың талаптарына сәйкес орындалуы тиіс.

Мақсаты: акустикалық жүйе - дыбыс шығаруға арналған құрылыс.

Ерекше өзгешеліктері • IP67 су өткізбейтін рейтингі • Кірістірілген DSP процессоры • Екі жақты динамик жүйесі

• Жарық диодты артқы жарығы • Bluetooth 5.3 • True Wireless Stereo (TWS) - екі бөлек динамиктiр бiр 2,0 динамик жүйесiне жұптастыру мүмкiндiгi • Кірістірілген MP3 ойнатқышы • MicroSD картасы ұясы • Аудио кірісі AUX порты • Hands free функциясы • TYPE-C қосқышы
Техникалық сипаттама • Динамик жүйесінің түрі: белсенді • Жалпы шығыс қуаты (RMS): 25 Вт • Сигнал мен шу қатынасы: ≥ 75 дБ • Жілік диапазоны: 60 – 20000 Гц • Дыбыс схемасы: 1.1, моно • Орташа/бас динамигі: 1 x 2,3 " • Динамик драйверінің кедергісі: 4 Ом • HF твиттері: 1 x 1,2 дюйм • HF твиттерінің кедергісі: 8 Ом • Жалпы гармоникалық бұрмалау (THD): ≤ 1 % • Bluetooth профилдері: A2DP, AFH, AVRCP, HFP • Жұмыс ауқымы: 10 м • Bluetooth ажыратқаннан кейін автоматты түрде өшіру уақыты: 10 мин • Артқы жарық режимдерінің саны: 7 • Қуат қосқышының түрі: Туре-С • Қуат көзі: литий-ионды батарея, USB арқылы, 5 В • Батареяның сыйымдылығы: 1800 мАсағ • Батарея кернеуі: 7,4 В • Максималды дыбыс көлемінің 50% / 75% батареяның қызмет ету мерзімі: 15/9 сағ • Батареяны зарядтау уақыты: 2 сағат • MicroSD картасының ең көп қолдау көрсетілетін сыйымдылығы: 64 ГБ • Аудио файл пішімдері: MP3, WAV, WMA, FLAC • Қуат беру кабелінің ұзындығы: 0,8 м • Корпус материалы: пластик • Резеңке • Көнеп • Түсі: сұр • қара
Пакет мазмұны • Динамик жүйесі • Пайдалану жөніндегі нұсқаулық • Туре-С ұясы кабелі

Импоррттаушы: ООО «ТД Компания Дефендер» Адрес: 127030 г. Москва, вн.тер.г. муниципальный округ Тверской, ул. Суцёвская, д. 27, строение 2, этаж 3, помещение III комната 3, офис 63.
Өндіруші: China Electronics Shenzhen Company, Address: 35/F, Block A, Electronics Science & Technology Building, Shennan Zhonglu, Shenzhen, China. Made in China.

Шектеусіз сақтау мерзімі. Пайдалану мерзімі - 6 ай. Кепілдік мерзімі - 6 ай. Егер механикалық зақым болса, өнімге қатысты шағымдар қабылданбайды. Defender үкелеті сервисік орталықтары – сілтеме бойынша қараңыз
https://kz.defender-global.com/places/service
Өндірілген күні: Қаптаманы және/немесе өнім орталығының сериялық нөмірін қараңыз: xxxxxDDMMYYxxxxx
Өндіруші осы нұсқаулықта көрсетілген пакеттің мазмұны мен сипаттамаларын өзгерту құқығын сақтайды. Соңғы және егжей-тегжейлі пайдалану жөніндегі нұсқаулық www.defender-global.com сайтында қол жетімді. Қытайда жасалған.

PL PRZENOŚNE GŁOŚNIKI INSTRUKCJA

Deklaracja zgodności. Na działanie urządzenia (urządzeń) mogą mieć wpływ silne pola statyczne, elektryczne lub pola o wysokiej częstotliwości (instalacje radiowe, telefony komórkowe, mikrofalówki, wyładowania elektrostatyczne). Wrazie wystąpienia prosimy zwiększyć odległość od urządzeń powodujących zakłócenia.

Utylizacja

Nie wyrzucać urządzenia do ogólnego domowego kosza na śmieci. Należy je oddać w specjalnym punkcie zbiórki elektrycznego i elektronicznego przeznaczonego do recyklingu. W ten sposób przyczynia się ze sprzedawcą lub odpowiednim urzędem.

Uwagi dotyczące bezpiecznego i skutecznego użytkowania produktu

Ostrzeżenia:

- Używać produkt zgodnie z przeznaczeniem.
- Nie rozierać. Niniejszy produkt nie zawiera części, nadających się do samodzielnej naprawy. W sprawach związanych z obsługą lub wymianą uszkodzonego produktu należy się kontaktować ze sprzedawcą lub z autoryzowanym centrum serwisowym Defender. Przy odbiorze należy się upewnić, iż urządzenie jest jednolite i nie zawiera w środku swobodnie przemieszczających się przedmiotów.
- Produkt nie jest przeznaczony dla dzieci w wieku poniżej 3 lat, ponieważ może zawierać małe elementy.
- Nie dopuszczać przedostania się wilgoci na powierzchnię i do środka produktu. Nie zanurzać w wodzie.
- Nie narażać produktu na wibracje i obciążenia mechaniczne, mogące doprowadzić do uszkodzeń mechanicznych produktu. Gwarancja na produkt nie jest udzielana przywykryciu uszkodzeń mechanicznych.
- Nie używać produktu z widocznymi uszkodzeniami. Niedopuszczalne jest rozmysłne użycie urządzenia ewidentnie uszkodzonego.
- Nie używać w temperaturach wyższych lub niższych od zalecanych (patrz instrukcję obsługi), przy skondensowaniu się pary wodnej oraz w środowisku agresywnym.
- Nie brać do ust.
- Nie używać produktu do celów przemysłowych, medycznych lub produkcyjnych.
- Jeżeli produkt był transportowany przy temperaturze ujemnej, przed rozpoczęciem eksploatacji należy pozwolić urządzeniu ogrzać się w ciepłym pomieszczeniu (+16–25°C) w ciągu 3 godzin.
- Wyłączać urządzenie za każdym razem, gdy planowana jest dłuższa przerwa w korzystaniu.
- Nie używać urządzenia podczas prowadzenia pojazdu w przypadku, gdy urządzenie rozprasza uwagę, oraz w przypadkach, gdy obowiązek wyłączenia urządzenia jest określony przez prawo.
- Stopień wodoodporności IP67 • Wbudowany procesor DSP • Dwudrożny system głośników
- Podświetlenie LED • Bluetooth 5.3 • True Wireless Stereo (TWS) – możliwość sparowania dwóch oddzielnych głośników w jeden system głośników 2.0 • Wbudowany odtwarzacz MP3 • Gniazdo na kartę MicroSD • Port AUX wejścia audio • Funkcja głośnomówiąca • Złącze TYPE-C
Specyfikacja • Typ systemu głośnikowego: aktywny • Całkowita moc wyjściowa (RMS): 25 W • Stosunek sygnału do szumu: ≥ 75 dB • Zakres częstotliwości: 60 – 20000 Hz • Schemat dźwiękowy: 1.1, mono • Głośnik średnio-niskotonowy: 1 x 2,3" • Impedancja przetwornika głośnika: 4 Ohm • Głośnik wysokotonowy HF: 1 x 1,2" • Impedancja głośnika wysokotonowego HF: 8 Ohm • Całkowite zniekształcenia harmoniczne (THD): ≤ 1 % • Profile Bluetooth: A2DP, AFH, AVRCP, HFP • Zasięg działania: 10 m • Czas automatycznego wyłączenia po rozłączeniu Bluetooth: 10 min • Liczba trybów podświetlenia: 7 • Typ złącza zasilania: Typ C • Zasilanie: akumulator litowo-jonowy, przez USB, 5 V • Pojemność baterii: 1800 mAh • Napięcie akumulatora: 7,4 V • Czas pracy baterii przy 50% / 75% maksymalnej głośności: 15 / 9 godz. • Czas ładowania akumulatora: 2 godz. • Maksymalna obsługiwana pojemność karty MicroSD: 64 GB • Formaty plików audio: MP3, WAV, WMA, FLAC • Długość przewodu zasilającego: 0,8 m • Materiał obudowy: plastik • guma • płótno • Kolor: szary • czarny
- Zawartość opakowania** • System głośnikowy • Instrukcja obsługi • Kabel z gniazdem typu C

Importer : Defender Technology OÜ, Betooni str 11, 11415, Tallinn, Estonia.

Producent: China Electronics Shenzhen Company, Address: 35/F, Block A, Electronics Science & Technology Building,

Shennan Zhonglu, Shenzhen, China. Made in China.

Neograniczony okres ważności: Żywotność - 2 lata.

W przypadku stwierdzenia uszkodzeń mechanicznych reklamacje dotyczące produktu nie będą uwzględniane.

Data produkcji: Patrz opakowanie i/lub numer seryjny w centrum produktu: xxxxxDDMMYYxxxxx

Producent zastrzega sobie prawo do zmiany konfiguracji i parametrów technicznych określonych w niniejszej instrukcji.

Najnowsza i pełna wersja instrukcji jest dostępna na stronie internetowej www.defender-global.com

Wyprodukowano w Chinach.